

湖口國中英語俗諺認證題庫

七年級

七年級	
1	An apple a day keeps the doctor away. 一天一顆蘋果，醫生遠離我。
2	No news is good news. 沒消息就是好消息。
3	Time is money. 時間就是金錢。
4	All roads lead to Rome. 條條大路通羅馬。
5	Look before you leap. 三思而後行。
6	Seeing is believing. 眼見為憑。
7	Money talks. 有錢能使鬼推磨。
8	Never too old to learn. 活到老學到老。
9	After rain comes sunshine. 雨過天晴。
10	Like father, like son. 有其父必有其子。
11	Two heads are better than one. 兩個臭皮匠勝過一個諸葛亮。
12	Do in Rome as the Romans do. 入境隨俗。
13	Deeds, not words. 說到做到。
14	Easy come, easy go. 容易之財難久留。
15	No pains, no gains. 一分耕耘，一分收穫。
16	out of sight, out of mind. 眼不見為淨。
17	Practice makes perfect. 熟能生巧。
18	Kill two birds with one stone. 一舉兩得。

湖口國中英語俗諺認證題庫

七年級

19	Knowledge is power. 知識就是力量。
20	Bad news travels fast. 好事不出門，壞事傳千里。
21	Time and tide wait for no man. 歲月不待人。
22	East or west, home is best. 金窩銀窩，不如自己的狗窩。
23	Business is business. 公事公辦。
24	Don' t put all your eggs in one basket. 別孤注一擲。
25	Union is strength. 團結就是力量。
26	Well begun is half done. 好的開始是成功的一半。
27	Don' t put the cart before the horse. 勿本末倒置。
28	Grasp all, lose all. 貪多必失。
29	Every bean has its black. 人各有缺點。
30	Health is wealth. 健康就是財富。
31	Easier said than done. 說來容易做來難。
32	Haste makes waste. 欲速則不達。
33	Beauty lies in lover' s eyes. 情人眼裡出西施。
34	Better late than never. 遲做總比不做好。
35	There is no smoke without fire. 無風不起浪。
36	Sorrow follows pleasure. 樂極生悲。

湖口國中英語俗諺認證題庫

八年級

八年級	
37	A friend in need is a friend indeed. 患難見真情。
38	Honesty is the best policy. 誠實為上策。
39	Prevention is better than cure. 預防勝於治療。
40	Where there is a will there is a way. 有志者事竟成。
41	A bad penny always comes back. 惡有惡報。
42	Rome was not built in a day. 羅馬不是一天造成的。
43	Action speak louder than words. 坐而言不如起而行。
44	Courtesy costs nothing. 禮多人不怪。
45	Heaven helps those who help themselves. 天助自助者。
46	It is better to give than to take. 施比受更有福。
47	Don' t judge a book by its cover. 勿以貌取人。
48	Laughter is the best medicine. 微笑是最好的良藥。
49	Better be the head of a dog than a tail of a lion. 寧為雞首，不為牛後。
50	Out of debt, out of danger. 無債一身輕。
51	Strike while the iron is hot. 打鐵要趁熱。
52	Faith will move mountain. 精誠所至，金石為開。
53	Let sleeping dogs lie. 勿惹是生非。
54	Everyone has unlimited potential. 人有無限可能。

湖口國中英語俗諺認證題庫

八年級

55	Take things as they come. 隨遇而安
56	Idle youth, needy age. 少壯不努力，老大徒傷悲。
57	Cast pearls before swine. 對牛彈琴。
58	Every dog has his day. 風水輪流轉。
59	April showers bring May flowers. 四月雨帶來五月花。
60	Birds of a feather flock together. 物以類聚。
61	Failure is the mother of success. 失敗為成功之母。
62	Once bitten, twice shy. 一朝被蛇咬，十年怕草繩。
63	Nothing brave, nothing have. 不入虎穴，焉得虎子。
64	Early bird gets the worm. 早起的鳥兒有蟲吃。
65	Pride goes before a fall. 驕者必敗。
66	Beware beginnings. 慎始為上。
67	Lay it up for a rainy day. 未雨綢繆。
68	After a storm comes a calm. 否極泰來。
69	A contented mind is perpetual feast. 知足常樂。
70	Every man has his taste. 人各有所好。
71	It is easy to be wise after the event. 經一事長一智。
72	It is no use crying over spilt milk. 覆水難收。

湖口國中英語俗諺認證題庫

九年級

73	Charity begins at home. 修身齊家博愛天下。
74	Beauty is the eye of the beholder. 情人眼裡出西施。
75	Blood is thicker than water. 血濃於水。
76	Don' t quarrel with your bread and butter. 勿自砸飯碗。
77	The grass is always greener on the other side of the fence. 喜新厭舊。
78	Extremes meet. 物極必反。
79	Hoist your sail when the wind is fair. 見機行事。
80	A little learning is a dangerous thing. 一知半解最危險。
81	Love is blind. 愛是盲目的。
82	Necessity is the mother of invention. 需要為發明之母。
83	A sound mind is a sound body. 健全的頭腦寓於健全的身體。
84	Walls have ears. 隔牆有耳。
85	You cannot sell the cow and drink the milk. 魚與熊掌不可兼得。
86	In wine there is truth. 酒後吐真言。
87	The leopard cannot change his spots. 江山易改，本性難移。
88	A little pot is soon hot. 小人易怒。
89	You cannot burn the candle at both ends. 蠟燭不能兩頭燒。
90	Art is long, life is short. 人生苦短，學術無窮。

湖口國中英語俗諺認證題庫

九年級

91	All' s well that ends well. 善終為善。
92	Advice when most needed is least heeded. 忠言逆耳。
93	Don' t wash your dirty linen in public. 家醜不可外揚。
94	Few words are best. 少說為妙。
95	Lookers-on see most of the game. 旁觀者清。
96	No cross, no crown. 不經一番寒徹骨，怎得梅花撲鼻香。
97	While there' s life, there' s hope. 活著就有希望。
98	Don' t change horses in mid-stream. 臨陣無換將。
99	Never do things by halves. 勿半途而廢。
100	Every cloud has a silver lining. 山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村。
101	There are two sides to every question. 公說公有理，婆說婆有理。
102	Don' t count your chickens before they are hatched. 勿打如意算盤。
103	Comparisons are odious. 人比人氣死人。
104	Self-trust is the first secret of success. 自信心是成功的首要條件。
105	Don' t bite off more than you can chew. 勿不自量力。
106	It takes two to make a quarrel. 一個巴掌拍不響。
107	Forgive and forget. 不念舊惡。
108	All good things com to an end. 天下無不散的宴席。